

**RECEIVED**  
**CENTRAL FAX CENTER**

DEC 20 2004

Application No. 09/835,205  
Response to Office Action

Customer No. 01933

CERTIFICATE OF FACSIMILE  
TRANSMISSION  
TO NO. 1-703-872-9306

Attorney Docket No. 01225/LH

TOTAL PAGES: 22

**IN THE UNITED STATES PATENT  
AND TRADEMARK OFFICE**

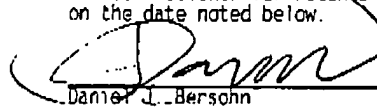
Extension (1): PTO-2038 (1):  
Amendment (3): Translation of  
JP 111988/2000 (17)

Applicant(s): Masayoshi SUGAWARA et al

I hereby certify that this paper  
is being facsimile transmitted to  
the Commissioner for Patents  
on the date noted below.

Serial No. : 09/835,205

Filed : April 13, 2001



Daniel J. Bersohn

For : OPTICAL PICKUP HAVING TWO  
WAVELENGTH LASER AND  
SIMPLE STRUCTURE

Dated: December 20, 2004

Art Unit : 2653

Examiner : Bach Q. Vuong

In the event that this Paper is  
late filed, and the necessary  
petition for extension of time is  
not filed concurrently herewith,  
please consider this as a  
Petition for the requisite  
extension of time, and to the  
extent not tendered by form PTO-  
2038 attached hereto,  
authorization to charge the  
extension fee to Account  
No. 06-1378.

**RESPONSE**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

S I R :

This is responsive to the Office Action mailed  
August 19, 2004, the term for response to which is extended by  
one month by Petition filed concurrently herewith to  
December 19, 2004 (Sunday), which is automatically extended to  
December 20, 2004.

Remarks begin on page 2 of this paper.